

Центральний державний архів-музей літератури і мистецтва України
(ЦДАМЛМ України)

ФОНД № 276

Яшек Микола Федорович

(1883 – 1966)

український бібліограф

ОПИС № 1

справ постійного зберігання

1925 – 1962

Київ 2020

Зміст

	№№ од. зб.	№№ арк.
Передмова		3 – 4
Список скорочень		5
Іменний покажчик		6 – 11
I. Творчі документи Яшека М.Ф.	1 – 48	12 – 19
II. Листи Яшека М.Ф.	49 – 52	20
III. Листи Яшеку М.Ф.	53 – 54	20
IV. Документи, зібрані Яшеком М.Ф.	55 – 68	21 – 24
V. Зображувальні документи	69	24

Передмова

Український бібліограф Яшек Микола Федорович народився в 1883 році в селі Панютине, що на Харківщині. Біографічних відомостей про науковця збереглося мало.

Відомо, що в 1909 році він закінчив Харківський університет, після чого працював бібліографом у наукових закладах Харкова. Його авторству належать бібліографічний показник «Т. Шевченко. Матеріали для бібліографії за роки 1903 – 1921» (1921 р.); двотомна історико-бібліографічна праця, написана у співавторстві з Олександром Лейтесом, «Десять років української літератури. 1917 – 1927» (1928). Окрім того, спільно з Юрієм Меженком ним було упорядковано бібліографію українських перекладів з іноземних мов.

Помер 17 серпня 1966 року у Харкові¹.

Представлені у даному описі документи до ЦДАМЛМ України упродовж 1970 – 1983 рр. були переданні дочкою фондоутворювача Яшек Христиною Миколаївною. На їхній основі було сформовано особовий фонд № 276. У 2020 році здавальний опис фонду взято на перероблення і вдосконалення. До опису також було внесено неописані документи фондоутворювача. Унаслідок проведених робіт укладено опис № 1 справ постійного зберігання, до якого внесено 70 одиниць зберігання за 1925 – 1962 рр.

Справи опису розміщено у розділах: «Творчі документи Яшека М.Ф.», «Листи Яшека М.Ф.», «Листи Яшеку М.Ф.», «Документи, зібрані Яшеком М.Ф.», «Зображувальні документи».

Серед документів першого розділу «Творчі документи Яшека М.Ф.»: бібліографічні дослідження (підготовчі документи, виписки, нотатки до трилогії «Українські революційні письменники Західної України Галан Ярослав, Тудор Степан, Гаврилюк Олександр (бібліографічне дослідження життя і творчості)»); бібліографічні покажчики («Шевченківська література в

¹ Яшек Микола Федорович // Українська радянська енциклопедія 1-ше вид: (в 17-ти т.) Т.12: Пряшів - Світлофор. Гол. ред.: Микола Бажан. К.: Головна редакція УРЕ. 1963. – С. 531

1925 р.», «Нове про Т. Шевченка», «Шевченківська література» та ін.); картотеки.

Розділ «Листи Яшека М.Ф.» представлений листами Максименку Ф.П., Сарані Ф.К. та службовими листами на адреси Всесоюзної бібліотеки іноземної літератури в Москві та невстановленої редакції.

До розділу «Листи Яшеку М.Ф.» увійшли кореспонденції Максименка Ф.П. та Всесоюзної бібліотеки іноземної літератури в Москві.

У розділі «Документи, зібрані Яшеком М.Ф.» відклались: матеріали про Гаврилюка О.Я., Галана Я.О., Довженка О.П., Тудора С.Й. та Франка І.Я.

Розділ «Зображувальні документи» репрезентовано шаржами на Минка В., Малишка А.С., Неходи І.; замальовками портретів письменників-учасників Декади Шумила М., Кучера В., Вира І.

Документи у розділах опису систематизовано за структурно-хронологічною ознакою.

Фізичний стан документів, внесених до опису, в цілому задовільний.

Опис укладено згідно з методичним посібником «Робота з документами особового походження» (К., 2009).

Передмову склав:

головний спеціаліст

відділу довідкового апарату

документів

А. Ю. Чумаковська

_____ 2020 р.

Список скорочень

б/д	без дати
газ.	газета
ін.	інше
маш.	машинопис
псевд.	псевдонім
р.	рік
рук.	рукопис
спр.	справжнє
ст.	століття

Іменний покажчик

	№№ од. зб.
Авдикович О.	17
Алчевська Х.	17
Анищенко К.Р.	17
Антонич Б.І.	17
Антонович В.Б.	17
Афанасьєв-Чужбинський О.С.	17
Бабишкін О.	55
Багалій Д.І.	18
Балика Д.А.	64
Басс І.	63
Бездомний (спр. прізви. Плехатий) Кузьма	18
Бейлін П.Ю.	18
Біленко З.	67
Білецький-Носенко П.П.	18
Бодянський О.М.	18
Буряк Б.	67
Вартанов Г.	67
Вербицький М.	19
Вир І.	69
Возняк М.С.	19
Волошин І.І.	19
Волощак А.	55
Воробкевич І.	19
Ворона Юрко (спр. прізви. Заревич Ф.І)	19
Воронько П.М.	19
Гаврилюка О.Я.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 51, 54, 55, 68

Галан Я.О.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 51, 54, 55, 68
Герасименко К.	20
Гойда Ю.А.	20
Гордієнко К.О.	20
Гузюк П.	62
Гуреїв О.І.	20
Дашків М.	21
Десняк О.Г.	21
Дмитренко Л.	67
Дніпрова Чайка	21
Довженко О.П.	58
Дольд-Михайлик Ю.П.	21
Донченко О.В.	21
Дузь І.	56
Еллан Василь	22
Емка (спр. прізви. Козланюк П.С.)	22
Ефіменкова О.Я.	22
Жарко Я.В.	23
Житецький П.Г.	23
Журахович С.М.	23
Журба Г.	23
Завгородній С.О.	24
Загірня М.М.	24
Запорожченко І.Д.	24
Земляк Василь	24
Зіньківський Т.А.	24
Іваненко О.Д.	25

Іванов П.	25
Івченко М.	25
Ільченко О.Є.	25
Ірчан Мирослав (спр. ім'я Андрій Дмитрович Баб'юк)	25
Йолкін А.	56
Козель Н.Г.	64
Комашка П.	26
Конвісар В.	55, 56
Кондра Я.М.	26
Кравченко У.	26
Кундзіч О.Л.	26
Кучер В.С.	26, 69
Ле Іван	27
Левіцький І.С.	27
Лепкий Л.	27
Леся Українка	35
Липа Ю.І.	27
Лівицька Н.	27
Май-Дніпрович Д.А.	28
Макаровський М.М.	28
Маковей О.С.	28
Максименко Ф.П.	49
Малишко А.С.	69
Мальчевський А.	28
Мамонтов Я.А.	15
Мартинов В.	62
Матвіїв-Мельник М.	28
Меженко Ю.О.	16

Минко В.	69
Могила П.	28
Нагнибіда М.	29
Наріжний В.	29
Науменко В.П.	29
Нехода І.	69
Ніс С.Д.	29
Носенко О.Є.	29
Обачнийий М.	30
Олександров В.С.	30
Оленич-Гнененко П.П.	30
Олесь О.	30
Ольжич О.	30
Підсуха О.М.	31
Плачинда С.	60
Познанська М.А.	31
Полторацький О.І.	31
Попов В.Ф.	31
Портенко А.П.	31
Прокопенко З.І.	31
Решодько Н.	60
Ривлін А.І.	32
Різниченко В.В.	32
Руданський С.	32
Рудченко П.Я. (псевд. Панас Мирний)	32
Рудь М.	32
Самійленко В.	33
Самченко П.	63
Сарана Ф.К.	50

Семенюк І.Ю.	33
Скляренко С.Д.	33
Скрипник Л.Г.	33
Сосюра В.	33
Тарновський М.М.	34
Твердохлібов О.Д.	34
Теслено А.Ю.	34
Ткач Д.В.	34
Тобілевич С.Ф.	34
Трофимук С.	55
Тудор (спр. прізвище Олексюк) С.	1, 2, 3, 4, 5, 6, 51, 54, 61, 68
Угрин-Безгрішний М.	35
Українець (спр. ім'я Драгоманов М.П.)	35
Усенко П.М.	35
Устіянович М.	35
Федненко	36
Федоренко П.	36
Федькович Ю.	36
Фінкельштейн	36
Фітільов (спр. ім'я Хвильовий М.)	36
Франко З.	63
Франко І.Я.	36
Харченко В.	56
Хижняк А.	37
Хижняк А.Ф.	67
Холмський А.	37
Хорунжій А.М.	37
Хрін Семен	37
Хрущ (спр. прізвище Жук) М.П.	37

Цегельник Я.	56
Целевич Ю.	38
Ципкина Р.М.	64
Цюпа І.А.	38
Чабанівський М.І.	39
Чалий Б.Й.	39
Чарноцький А.З.	39
Чебалін П.Г.	39
Чорнобривець С.А.	39
Шевченко Т.Г.	11, 12, 13, 14, 40
Шель І.	55
Шиян А.І.	40
Шпак М.	40
Шпілевич В.	64
Шрам Наум	40
Шумило М.М.	40, 69
Щеголів Я.	41
Щейкин М.С.	41
Щепенко М.Н.	41
Щурат В.Г.	41
Яновський Ю.І.	42
Ярмаль А.І.	42
Ярошенко В.	42
Ярошинська Є.	42
Яцків М.Ю.	42

ЗАТВЕРДЖЕНО

Рішенням ЕПК ЦДАМЛМ України

_____ 2020 р. Протокол № ____

ФОНД № 276

Яшек Микола Федорович

(1883 – 1966)

український бібліограф

ОПИС № 1

справ постійного зберігання

1925 – 1962

Надходження згідно з актами № 694 від 23. 03. 1970 р., № 56 від 01. 04. 1983 р.

№№ з/п	Заголовок справи	Крайні дати документів у справі	Кількість документів в у справі	Кількість аркушів у справі	Примітка
1	2	3	4	5	6
I. ТВОРЧІ ДОКУМЕНТИ ЯШЕКА М.Ф.					
<i>- БІБЛІОГРАФІЧНІ ДОСЛІДЖЕННЯ</i>					
1.	Підготовчі документи до трилогії «Українські революційні письменники Західної України Галан Ярослав, Тудор Степан, Гаврилюк Олександр (бібліографічне дослідження життя і творчості)». План, структура, матеріали до передмов і т. ін. Рук.	б/д	-	198	

1	2	3	4	5	6
2.	Виписки, нотатки про Галана Я. Матеріали до трилогії «Українські революційні письменники Західної України Галан Ярослав, Тудор Степан, Гаврилюк Олександр (бібліографічне дослідження життя і творчості)». Рук.	б/д	-	137	
3.	Виписки ,нотатки про Тудора С. Матеріали до трилогії «Українські революційні письменники Західної України Галан Ярослав, Тудор Степан, Гаврилюк Олександр (бібліографічне дослідження життя і творчості)». Рук.	б/д	-	57	
4.	Виписки ,нотатки про Гаврилюка О.Я. Матеріали до трилогії «Українські революційні письменники Західної України Галан Ярослав, Тудор Степан, Гаврилюк Олександр (бібліографічне дослідження життя і творчості)». Рук.	б/д	-	72	
5.	Бібліографічний покажчик творів Гаврилюка О.Я. Матеріали до трилогії «Українські революційні письменники Західної України Галан Ярослав, Тудор Степан, Гаврилюк Олександр (бібліографічне дослідження життя і творчості)». Рук.	б/д	-	237	

1	2	3	4	5	6
6.	Виписки назв архівних документів зі збірника «Революційна діяльність західноукраїнських пролетарських письменників: Збірник архівних документів» (Львів 1959). Підготовчі матеріали до трилогії «Українські революційні письменники Західної України Галан Ярослав, Тудор Степан, Гаврилюк Олександр (бібліографічне дослідження життя і творчості)». Рук.	б/д	-	38	
7.	«Гаврилюк Олександр Якимович». Бібліографічне дослідження життя і творчості письменника. Маш. з рук. правками і помітками	б/д	-	245	

8.	Підготовчі документи: виписки, нотатки, чорнові записи до теми наукового дослідження «Історія літератури Західної України». Рук.	24 листопада 1954, б/д	-	168	
9.	Виписки, нотатки до теми наукового дослідження «Історія літератури Західної України». Рук.	[лютий 1958], б/д	-	245	

10.	Зміст хрестоматії «Історія українського театру від початку ХІХ ст. до початку ХХ ст.» (видавництво «Мистецтво»)	б/д	1	4	

1	2	3	4	5	6
БІБЛІОГРАФІЧНІ ПОКАЖЧИКИ					
11.	Яшек М.Ф. «Шевченківська література в 1925 р.» Бібліографічний покажчик опублікований в журналі «Червоний шлях» № 3	1925	1	4	
12.	Яшек М.Ф. «Нове про Т. Шевченка» Бібліографічний покажчик опублікований в журналі «Радянська освіта» № 3	1925	1	4	
13.	Яшек М.Ф. «Нове про Т. Шевченка» Бібліографічний покажчик опублікований в журналі «Шлях освіти» № 3	1925	1	5	
14.	[Яшек М.Ф.] «Шевченківська література». Бібліографічний покажчик опублікований в журналі «Радянська освіта» № 2	лютий 1927	1	3	
15.	Яшек М.Ф. Бібліографічний покажчик творів та друкованих праць Мамонтова Я.А. Маш.	б/д	2	5	

16.	Меженко Ю.О., Яшек М.Ф. «Чужомовне письменство в українських перекладах». Бібліографічні покажчики опубліковані в журналі «Життя й революція»	1925 – 1929	4	31	

1	2	3	4	5	6
КАРТОТЕКИ					
- абеткова картотека за алфавітом прізвищ					
17.	Літера А. Авдикович О.В., Анищенко К.Р., Афанасьєв-Чужбинський О.С., Антонич-Богдан, Антонович В.Б., Алчевська Х.	б/д	10	10	
18.	Літера Б. Багалій Д.І., Бейлін П.Ю., Бездомний (спр. прізви. Плехатий) Кузьма, Білецький-Носенко П.П., Бодянський О.М. та ін.	б/д	41	41	
19.	Літера В. Волошин І.І., Возняк М.С., Воронько П.М., Вербицький М., Воробкевич І., Ворона Юрко (спр. ім'я Заревич Ф.І.) та ін.	б/д	32	32	
20.	Літера Г. Гуреїв О.І., Гордієнко К.О., Гойда Ю.А., Герасименко К., Грушевський М.С., Гулак- Артемовський С.С. та ін.	б/д	67	67	
21.	Літера Д. Донченко О.В., Дольд-Михайлик Ю.П., Десняк О.Г., Дашків М., Дніпрова Чайка та ін.	б/д	35	35	
22.	Літера Е. Емка (спр. ім'я Козланюк П.С.), Ефіменкова О.Я., Еллан Василь	б/д	7	7	

1	2	3	4	5	6
23.	Літера Ж. Жарко Я.В., Житецький П.Г., Журахович С.М., Журба Г.	б/д	5	5	
24.	Літера З. Земляк Василь, Завгородній С.О., Запорожченко І.Д., Зіньківський Т.А., Загірня М.М. та ін.	б/д	16	16	
25.	Літера І. Ільченко О.Є., Іваненко О.Д., Івченко М., Іванов П., Ірчан Мирослав (спр. ім'я Андрій Дмитрович Баб'юк)	б/д	9	9	
26.	Літера К. Кучер В.С., Кравченко У., Кундзіч О.Л., Комашка П., Кондра Я.М. та ін.	б/д	100	100	
27.	Літера Л. Ле Іван, Левіцький І.С., Липа Ю.І., Лівицька Н., Лепкий Л. та ін.	б/д	16	16	
28.	Літера М. Маковей О.С., Макаровський М.М., Могила П., Май-Дніпрович Д.А., Матвіїв-Мельник М., Мальчевський А. та ін.	б/д	52	52	
29.	Літера Н. Носенко О.Є., Нагнибіда М., Наріжний В., Науменко В.П., Ніс С.Д. та ін.	б/д	20	20	

1	2	3	4	5	6
30.	Літера О. Олександров В.С., Олесь О., Оленич-Гнененко П.П., Обачний М., Ольжич О. та ін.	б/д	22	22	
31.	Літера П. Прокопенко З.І., Полторацький О.І., Познанська М.А., Підсуха О.М., Попов В.Ф., Портенко А.П. та ін.	б/д	67	67	
32.	Літера Р. Ривлін А.І., Рудь М., Руданський С., Різниченко В.В., Рудченко П.Я. (псевд. Панас Мирний) та ін.	б/д	31	31	
33.	Літера С. Скляренко С.Д., Скрипник Л.Г., Сосюра В., Семенюк І.Ю., Самійленко В. та ін.	б/д	117	117	
34.	Літера Т. Тарновський М.М., Тобілевич С.Ф., Ткач Д.В., Твердохлібов О.Д., Теслено А.Ю. та ін.	б/д	32	32	
35.	Літера У. Усенко П.М., Устянович М., Угрин-Безгрішний М., Леся Українка, Українець (спр. ім'я Драгоманов М.П.)	б/д	11	11	
36.	Літера Ф. Федькович Ю., Федоренко П., Франко І.Я., Фігільов (спр. ім'я Хвильовий М.), Фінкельштейн, Федненко .	б/д	17	17	

1	2	3	4	5	6
37.	Літера Х. Хорунжій А.М., Хижняк А.Ф., Холмський А., Хрущ М.П., Хрін Семен	б/д	17	17	
38.	Літера Ц. Царинний А., Целевич Ю., Цюпа І.А.	б/д	3	3	
39.	Літера Ч. Чорнобривець С.А., Чебалін П.Г., Чалий Б.Й., Чабанівський М.І., Чарноцький А.З. та ін.	б/д	40	40	
40.	Літера Ш. Шумило М.М., Шиян А.І., Шпак М., Шрам Наум, Шевченко Т.Г. та ін.	б/д	39	39	
41.	Літера Щ. Щурат В.Г., Щепенко М.Н., Щеголів Я., Щейкин М.С.	б/д	11	11	
42.	Літера Я. Яновський Ю.І., Яцків М.Ю., Ярошинська Є., Ярошенко В., Ярмаль А.І. та ін.	б/д	23	23	
- хронологічна картотека					
43.	За 1597 – 1849 рр.	б/д	194	194	
44.	За 1850 – 1899 рр.	б/д	239	239	
45.	За 1900 – 1954 рр.	б/д	292	292	
- картотека до «Антології української поезії»					
46.	Том 1	б/д	98	98	
47.	Том 2	б/д	86	86	
48.	Том 3	б/д	86	86	

1	2	3	4	5	6
II. ЛИСТИ ЯШЕКА М.Ф.					
49.	Максименку Ф.П., бібліографу, книгознавцю	20 січня 1959	1	2	
50.	Сарані Ф.К., бібліографу і літературознавцю	25 березня 1963	1	1	
- службові листи Яшека М.Ф.					
51.	Службові листи Яшека М.Ф.: Всесоюзній бібліотеці іноземної літератури в Москві (<i>нині Всеросійська державна бібліотека іноземної літератури імені М. І. Рудоміно</i>) з проханням надіслати бібліографічні матеріали про Галана Я., Гаврилюка О., Тудора С.	12 березня 1957, 19 грудня 1959	2	2	
52.	На адресу невстановленої редакції. Копії	б/д	2	2	
III. ЛИСТИ ЯШЕКУ М.Ф.					
53.	Максименка Ф.П., бібліографа, книгознавця	27 грудня 1956	1	2	

54.	Всесоюзної бібліотеки іноземної літератури в Москві (<i>нині Всеросійська державна бібліотека іноземної літератури імені М. І. Рудоміно</i>) з повідомленням про відправлення перекладів творів Галана Я., Гаврилюка О., Тудора С.	8 квітня 1957, 9 січня 1960	2	2	

1	2	3	4	5	6
IV. ДОКУМЕНТИ, ЗІБРАНІ ЯШЕКОМ М.Ф.					
<i>- матеріали про Гаврилюка О.Я., письменника</i>					
55.	Бабишкін О., Волощак А., Конвісар В., Трофимук С., Шель І. та ін. «Зорі назустріч», «Згадка», «В рідному місті письменника», «Помилкове твердження», «Береза» О. Гаврилюка чеською мовою» та ін. Статті про письменника Гаврилюка О.Я. та зі згадками про нього. Вирізки з газет «Літературна газета», «Радянська Україна»	- 8 грудня 1955 – 9 травня 1961	8	8	
<i>- матеріали про Галана Я.О., письменника, журналіста і педагога</i>					
56.	Дузь І., Йолкін А., Конвісар В., Харченко В., Цегельник Я. та ін. «Книга про письменника- патріота», «Знайдено п'єсу Я. Галана «Осередок», «Твори Ярослава Галана», «Галан і сьогодні з нами», «Майстер полум'яної публіцистики» та ін. Статті та замітки про Галана Я.О. та зі згадками про нього. Вирізки з газет «Літературна газета», «Радянська Україна» та ін.	14 лютого 1952 – 28 липня 1961	50	54	
57.	Галан Я.О. «Осередок». П'єса. Вирізка з газети [«Вільна Україна»]	29 червня 1954	1	1	

1	2	3	4	5	6
<i>- матеріали про Довженка О.П., кінорежисера і письменника</i>					
58.	Довженко О.П. «Україна в огні». Фрагменти кіноповісті. Вирізка з газети «Літературна Україна»	28 грудня 1962	1	1	
59.	Довженко О.П. Фрагменти з щоденника. Вирізки з газет «Літературна Україна», «Литературная газета»	14 вересня 1962, 10 листопада 1962	2	2	
60.	Плачинда С., Решодько Н. «З щоденника Олександра Довженка», «На батьківщині О.П. Довженка». Статті. Вирізки з газети «Літературна Україна»	14 вересня 1962, 5 жовтня 1962	2	2	
<i>- матеріали про Тудора (спр. прізвище Олексюк) С.Й. письменника</i>					
61.	Тудор С. «Слово в боротьбі» Стаття. Вступне слово Беляєва В. Вирізка з газети «Літературна газета»	27 серпня 1957	1	1	
62.	Гузюк П., Мартинов В. «В селі Пониква», «Імені Степана Тудора». Стаття і замітка. Вирізки з газети «Літературна Україна»	18 листопада 1954, 15 листопада 1957	2	2	
<i>- матеріали про Франка І.Я., письменника, поета, публіциста</i>					

1	2	3	4	5	6
63.	Басс І., Самченко П., Франко З. «Нове із спадщини Івана Франка», «Слово великого Каменяра», «Непримиренний борець проти українського буржуазного націоналізму»	8 лютого 1952 – 3 вересня 1955	3	3	

64.	[Балика Д.А.], [Козель Н.Г.], [Ципкина Р.М.], Шпілевич В. «Нові українські письменники за 1927 рік», «Українське красне письменство 1928 року» (4). Бібліографічні покажчики опубліковані в журналі «Життя й революція».	1928 – 1929	7	41	
65.	Пояснювальна записка до схеми побудови розділу «Українська радянська література» та схема побудови розділу «Українська радянська література» до короткого курсу історії української літератури. Маш.	1948	2	9	
66.	Робочий план з курсу «Українська література епохи імперіалізму і пролетарської революції (початок ХХ ст.)» для мовно-літературних факультетів педінститутів УРСР. Друк	1948	1	4	

1	2	3	4	5	6
67.	Біленко З., Буряк Б., Вартанов Г., Дмитренко Л., Хижняк А. «Розділ, якого немає...», «Критика і літературна сучасність», «І в критиці головне – сучасність», «Деякі творчі питання драматургії», «Слово про велику дружбу». Статті. Вирізки з газет «Радянська Україна», «Літературна газета»	20 лютого 1952 –23 листопада 1962	21	29	
68.	Списки перекладів творів Гаврилюка О.Я., Галана Я.О., Тудора С.Й. на іноземні мови та відгуків про їх творчість надіслані Всесоюзною бібліотекою іноземної літератури в Москві (<i>нині Всеросійська державна бібліотека іноземної літератури імені М. І. Рудоміно</i>) у відповідь на запит Яшека М.Ф.	березень 1957 – січень 1960	4	11	

V. ЗОБРАЖАЛЬНІ ДОКУМЕНТИ

69.	Шаржі на Минка В., Малишка А.С., Неходи І.; замальовки портретів письменників-учасників Декади Шумила М., Кучера В., Вира І. Вирізки з газет	10 березня 1959 – 16 травня 1961	4	4	
* * *					
70.	Здавальний опис № 1	26 квітня 1972	1	4	

В опис № 1 внесено 70 (сімдесят) одиниць зберігання з № 1 по № 70 – 1940 (одна тисяча сорок) документів на 3450 (трьох тисячах чотиреста п'ятидесяти) аркушах.

Опис склав:
головний спеціаліст
відділу довідкового апарату
документів
_____ 2020 р.

А. Ю. Чумаковська

Прийнято на постійне зберігання до ЦДАМЛІМ України № 70 – 1940 (одна тисяча сорок) документів на 3450 (трьох тисячах чотиреста п'ятидесяти) аркушах.

Документи передав:
головний спеціаліст
відділу довідкового апарату
документів

А. Ю. Чумаковська

Документи прийняв:
начальник відділу забезпечення
збереженості документів
_____ 2020 р.

Т. М. Снежкова